

# **ZIEGLER**<sup>®</sup>

**Mehr Wert für draußen.**

Ihr innovativer Partner für Stahlleichtbau  
und Freiflächengestaltung

**TOP-QUALITÄT**  
- direkt vom -  
**HERSTELLER!**



Überdachung  
**AQUILA**



[www.ziegler-metall.at](http://www.ziegler-metall.at)

**BESTELL-HOTLINE + BERATUNG** (Mo - Do: 07:30 - 17:00 Uhr, Freitag 07:30 - 12:00 Uhr)

Tel +43 (0) 76 72 / 958 950 Fax +43 (0) 76 72 / 958 9514 [beratung@ziegler-metall.at](mailto:beratung@ziegler-metall.at)

Angebote für gewerbliche Kunden. Netto-Preise zzgl. gesetzl. MwSt.



Wartehalle AQUILA GREEN, Dachbreite x Dachtiefe 3180 mm x 2165 mm, Stahlkonstruktion feuerverzinkt, grundiert und farbbeschichtet, inkl. Rück- und Seitenwänden, mit Schaukasten und Sitzbank, Dacheindeckung Trapezblech mit Dachbegrünung

#### **Nutzen Sie die Vorteile einer Dachbegrünung:**

##### **Reinigung der Luft**

Dachbegrünung bindet Feinstaub und Kohlenstoffdioxid (CO<sub>2</sub>) und baut Kohlenmonoxid, Kohlenwasserstoff und Benzol aus Diesel- und Benzin-Abgasen ab.

##### **Aufrechterhaltung der Biodiversität**

Sedum-Pflanzen bieten neuen Lebensraum und Nahrung für Bienen, Schmetterlinge, Käfer, Ameisen und Vögel.

##### **Dämmwirkung**

Das Gründach wirkt als biologisches Hitzeschild im Sommer und als Wärmespeicher im Winter.

##### **Schutz der Dachhaut**

Das Blattwerk nimmt die Sonneneinstrahlung auf und schützt damit die Dachfläche bzw. erhöht so deren Lebensdauer.

##### **Speicherung von Niederschlagswasser**

Durch die Entsiegelung von Graufächen wird Regenwasser auf natürliche Weise zurückgehalten, was zur Entlastung der Kanalisation führt und die Gefahr von Überschwemmungen minimiert.

##### **Lärmreduktion**

Substrat und Pflanzen erhöhen den Schallschutz, da sie den Schall nicht reflektieren. Der Straßen- und auch der Bahn- oder Flugzeuglärm werden natürlich absorbiert.

##### **Nachhaltigkeit**

Ein Gründach entspricht nachhaltigem Bauen und Sie zeigen ihrer Umwelt, dass Sie bereit dazu sind, Ihren Beitrag zu leisten.

##### **Wirtschaftlichkeit**

Green+ rechnet sich für Sie, da die Anschaffungskosten für die Grundkonstruktion mit höherer Dachlast (70 kg/qm Zusatzgewicht) vergleichsweise sehr günstig sind. Zusätzlich steigert ein Gründach die Wertigkeit Ihrer Überdachung.



Bitte fragen Sie an –  
gerne erstellen wir  
Ihnen kostenfrei ein  
individuelles Angebot  
für Ihr Bauvorhaben:  
Tel 076 72/958 950

## Überdachung AQUILA

**Konstruktion:** Robuste und verstärkte Stahlkonstruktion aus Profilrohren. Stützen und Dachrahmen verschweißt. Sitzbank gegen Mehrpreis.

Wartehalle / Fahrradüberdachung: inklusive Rück- und Seitenwände

Raucherunterstand: inklusive Rück- / Seiten- und Windschutzwände

**Oberfläche / Farbe:** Alle Stahlteile feuerverzinkt, grundiert und farbbeschichtet in RAL-Farbe nach Wahl, Korrosivitätsschutzklasse C4 medium. Oberfläche der Trapezbleche beidseitig bandverzinkt und beschichtet. Innenseite Polyester / RSL grauweiß, Außenseite zusätzlich in grauweiß ähnlich RAL 9002 beschichtet.

**Dach:** Flachdach, Dacheindeckung aus Trapezblech, umlaufende Attika 150 mm. Beleuchtungssystem mit bzw. ohne Bewegungsmelder gegen Mehrpreis.

**Rück- / Seiten- / Windschutzwand:** Einscheibensicherheitsglas (ESG), standardmäßig Klarglas mit Glashaltern befestigt. Keramischer Siebdruck als Sicht- oder Vogelschutz gegen Mehrpreis. Bei Wartehallen Schaukästen gegen Mehrpreis.

**Entwässerung:** Über die im Dach integrierte Regenrinne (innenliegend, bitumiert) und dem rechten hinteren Eckpfosten. Ablauf oberirdisch über Wasserspeier ca. 120 mm über dem Boden zur Rückseite.

**Schneelast:** sk (auf dem Boden) 1,90 kN/m<sup>2</sup>

**Windlast:** Zone 3

**Befestigung:** Stützen mit Fußplatten zum Aufdübeln bei -200 mm auf bauseitige Fundamente nach unseren Plänen. Verdübelung auf bauseitige Fundamente gegen Mehrpreis. Zum Aufdübeln bei +/-0 mm auf Anfrage. Fertigfundamentplatten in 3 verschiedenen Größen gegen Mehrpreis, somit sind keine zusätzlichen Betonarbeiten notwendig. Beim Fertigfundament mit der Größe B x T x H: 4720 x 2360 x 140 mm wird die Entladung durch einen externen Autokran gegen Mehrpreis empfohlen.

**Lieferung:** Fertig montiert im Werk. Inklusive Bodenbefestigungsmaterial aus Edelstahl. Entladung mit LKW-Ladekran bzw. externen Autokran gegen Mehrpreis.



### KREATIVER STAHLLEICHTBAU VOM FERTIGUNGSPROFI

Auf die ZIEGLER-Qualität ist Verlass: für einen umfassenden Korrosionsschutz werden alle Stahlteile grundsätzlich feuerverzinkt. Eine optimale Oberflächenhaftung wird durch Vorbehandlung in der Strahlkabine erreicht. Nach Ihrem Wunsch werden die Stahlteile im Anschluss mit langlebigem Polyesterpulver beschichtet – dazu stehen zahlreiche Farben zur Auswahl ([www.ziegler-metall.at/farben](http://www.ziegler-metall.at/farben))



# Checkliste Kran-Entladung

Für eine reibungslose Anlieferung benötigen wir Ihre Unterstützung!  
Bitte prüfen Sie den Aufstellort auf folgende Gegebenheiten:

- Die Zufahrt und der Aufstellort müssen für ein **Gewicht** von **40 t** ausgelegt sein.
- Die **Durchfahrtsmaße** zum Aufstellort müssen mind. **3 m x 4 m** (B x H) betragen.
- Der LKW mit Anhänger benötigt eine **Rangierfläche** von **3 m x 19 m** (B x L).
- Der **Entladefläche** für den LKW muss mind. **8 m x 12 m** (B x L) groß sein.
- Die Fläche zum **Abstellplatz** muss **komplett frei** sein. Es dürfen keine Hindernisse (Bäume, Schilder, Laternen, Zäune usw.) vorliegen.
- Keine Besonderheiten** wie z. B. eine Tiefgarage, Vordach usw. dürfen die Kranentladung behindern.





Wartehalle AQUILA mit auftragsbezogener Anpassung, Dachbreite x Dachtiefe 3180 mm x 2165 mm, Rück- und Seitenwände sowie zusätzliche Windschutzwand mit Siebdruckstreifen, Stahlkonstruktion in RAL 9006 weißaluminium

## Wartehalle AQUILA

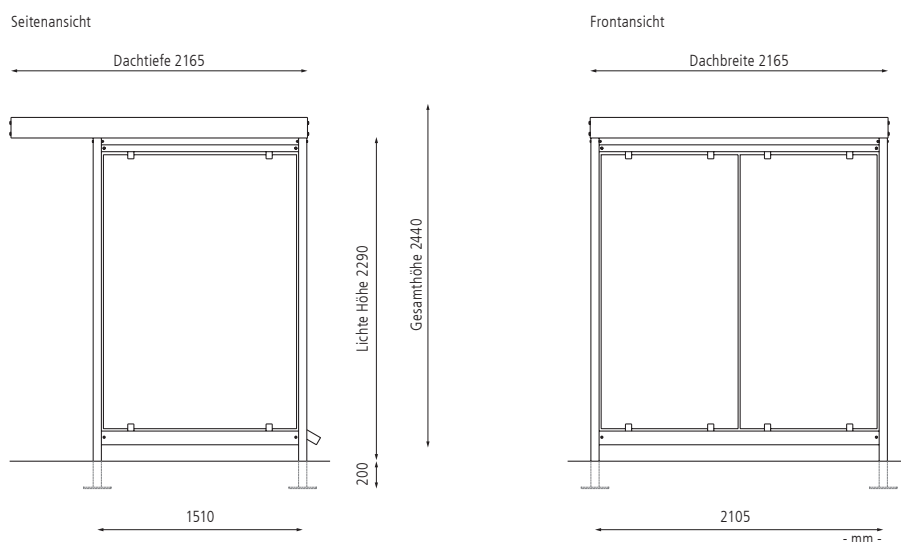


Wartehalle AQUILA, Dachbreite x Dachtiefe 3180 mm x 2165 mm, mit Rück- und Seitenwänden, Stahlkonstruktion in RAL 6005 moosgrün



Wartehalle AQUILA, Dachbreite x Dachtiefe 2165 mm x 2165 mm, mit Rück- und Seitenwänden, Stahlkonstruktion in RAL 7016 anthrazitgrau





### Wartehalle AQUILA

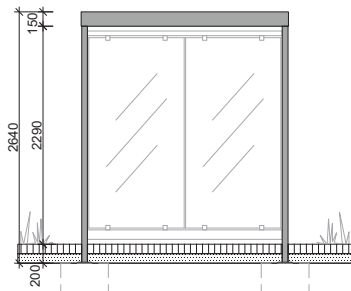
Dachbreite x Dachtiefe	mm	2165 x 2165	3180 x 2165	4195 x 2165
Oberfläche Stahlteile		feuerverzinkt und farbbeschichtet		
Wartehalle AQUILA (inkl. Rück- und Seitenwände)	Nr.	272 298	272 299	272 300

### Mehrpreis

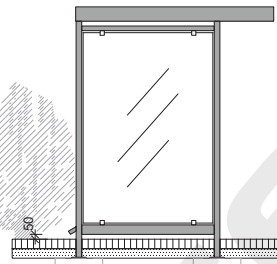
Sitzbank, Sitzbreite 1500 mm, RAL-Farbe nach Wahl, Holzart Eiche	Nr. / Stück	272 350
Keramischer Siebdruck weiß ähnlich RAL 9010	Nr. / Scheibe	272 301
LED-Deckeneinbauleuchtung 42 Watt, IP 44	Nr. / Stück	272 291
LED-Deckeneinbauleuchtung inkl. Bewegungsmelder 42 Watt, IP 44	Nr. / Stück	272 303
Schaukasten B x T x H: 750 x 30 x 1000 mm, silber eloxiert	Nr. / Stück	271 416
Schaukasten B x T x H: 750 x 30 x 1000 mm, pulverbeschichtet	Nr. / Stück	271 417
Entladung mit LKW-Ladekran	Nr. / Stück	272 304
Verdübelung der vormontierten Überdachung auf bauseitigem Fundament	Nr. / Stück	272 305
Fundamentplatte (B x T x H: 2655 x 2360 x 140 mm)	Nr. / Stück	272 372
Fundamentplatte (B x T x H: 3835 x 2360 x 140 mm)	Nr. / Stück	272 373
Fundamentplatte (B x T x H: 4720 x 2360 x 140 mm)*	Nr. / Stück	272 374
Entladung durch externen Autokran	Nr. / Stück	272 378

\*Es wird eine Entladung durch einen externen Autokran empfohlen.

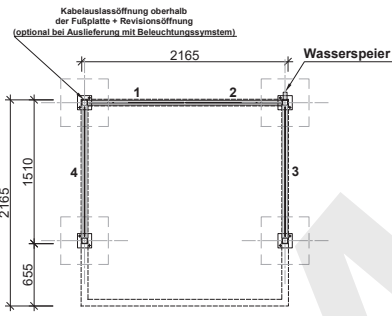




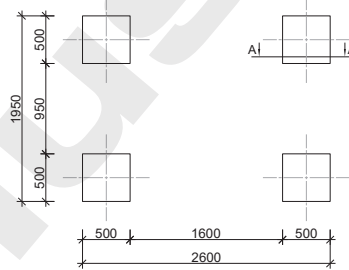
Vorderansicht



Seitenansicht

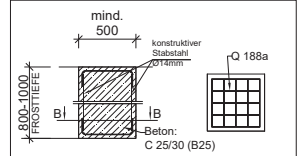


Grundriss



Fundamentplan

**Blockfundament**



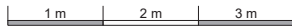
Schnitt "A"- "A" Schnitt "B"- "B"

**Hinweise zu Gründungsbauteilen:**

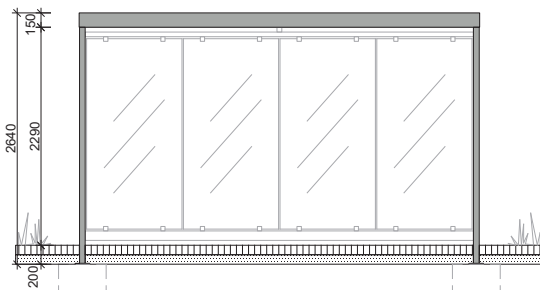
- Gründungsbauteile sind eben und waagrecht auszuführen max. Abweichung 5 mm
- Höhenniveau der Oberkante aller Fundamente darf max. 5mm abweichen
- Alle Gründungsbauteile sind auf ausreichend tragfähigen Untergrund zu erstellen
- Der Untergrund ist frostfrei auszuführen (ab Oberkante des Fußbodens min. 800 mm tief)
- Abstand Außenkante Fundament und Dübel mind. 100 mm

In der Zeichnung wurden 200 mm Überpflasterung berücksichtigt.

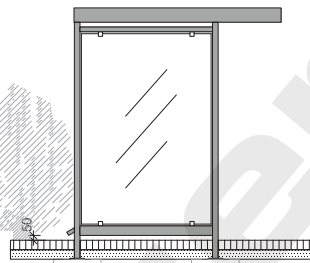
Benennung:	<b>AQUILA; 2 Feld a/a</b>	Art.-Nr.	272298 HL
Optionaler Zubehör:	- Keramischer Siebdruck - Beleuchtungssystem ohne Bewegungsmelder - Beleuchtungssystem mit Bewegungsmelder	Datum	01.09.2020
Hinweise zu Änderungen:		Bearb.	Himmel



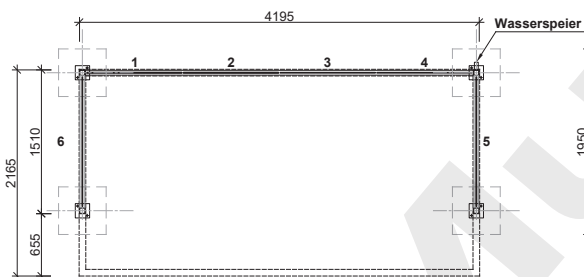
# Beispiel-Ausführungszeichnungen



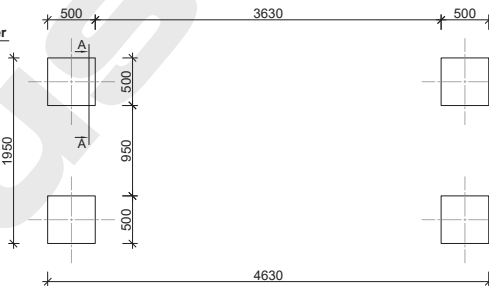
Vorderansicht



Seitenansicht

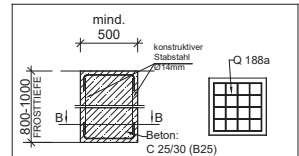


Grundriss



Fundamentplan

**Blockfundament**



Schnitt "A"- "A" Schnitt "B"- "B"

**Hinweise zu Gründungsbauteilen:**

- Gründungsbauteile sind eben und waagrecht auszuführen max. Abweichung 5 mm
- Höhenniveau der Oberkante aller Fundamente darf max. 5mm abweichen
- Alle Gründungsbauteile sind auf ausreichend tragfähigen Untergrund zu erstellen
- Der Untergrund ist frostfrei auszuführen (ab Oberkante des Fußbodens min. 800 mm tief)
- Abstand Außenkante Fundament und Dübel mind. 100 mm

In der Zeichnung wurden 200 mm Überpflasterung berücksichtigt.

Benennung:	<b>AQUILA; 4 Feld a/a</b>	Art.-Nr.	272300 HL
Ausführung gemäß Typenprüfung		Datum	01.09.2020
Optionaler Zubehör:	- Keramischer Siebdruck - Beleuchtungssystem ohne Bewegungsmelder - Beleuchtungssystem mit Bewegungsmelder	Bearb.	Himmel



Raucherunterstand AQUILA mit auftragsbezogener Anpassung (seitlicher Zugang), Dachbreite x Dachtiefe 3180 mm x 2165 mm, mit Rück- und Seitenwänden sowie Windschutzwand, Stahlkonstruktion in RAL 9002 grauweiß

## Raucherunterstand **AQUILA**



Raucherunterstand AQUILA mit auftragsbezogener Anpassung (mittiger Zugang), Dachbreite x Dachtiefe 4195 mm x 2165 mm, Rückwand Trapezblech, Seiten- und Windschutzwände mit Siebdruckdekor, Stahlkonstruktion in RAL 3000 feuerrot

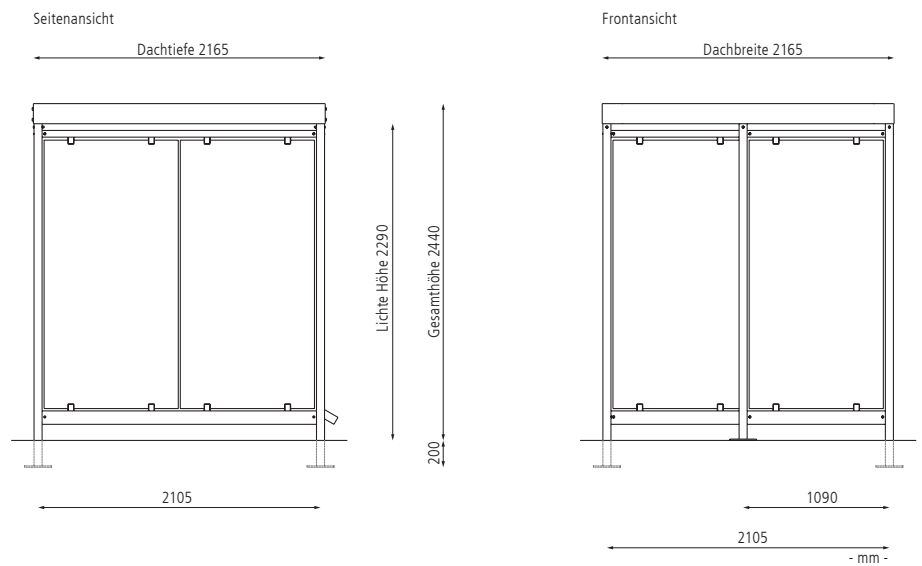


Raucherunterstand AQUILA mit auftragsbezogener Anpassung (zusätzliche Windschutzwand), Dachbreite x Dachtiefe 3180 mm x 2165 mm, Rückwand Trapezblech, Seiten- und Windschutzwände mit Siebdruckdekor, Stahlkonstruktion in RAL 7016 anthrazitgrau

## Raucherunterstand **AQUILA**



Raucherunterstand AQUILA, Dachbreite x Dachtiefe 2165 mm x 2165 mm, mit Rück- und Seitenwände sowie Windschutzwand links, Stahlkonstruktion in RAL 7016 anthrazitgrau



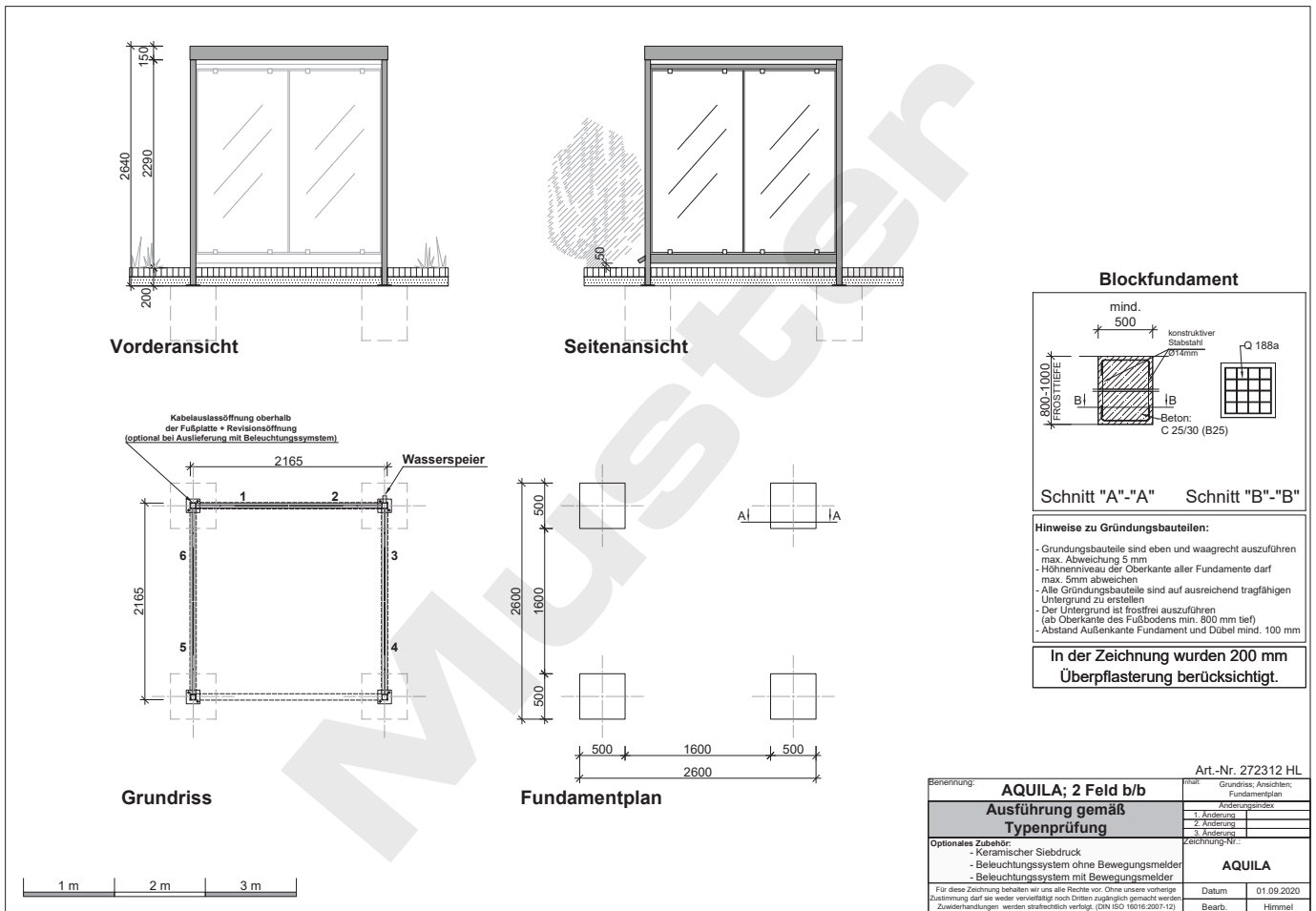
### Raucherunterstand AQUILA

Dachbreite x Dachtiefe	mm	2165 x 2165		3180 x 2165		4195 x 2165	
Ausführung		ohne Windschutzwand		Windschutzwand links			
Oberfläche Stahlteile		feuerverzinkt und farbbeschichtet					
Raucherunterstand AQUILA (inkl. Rück- / Seiten- / Windschutzwand)	Nr.	272 312	272 313	272 314	272 315	272 316	272 317

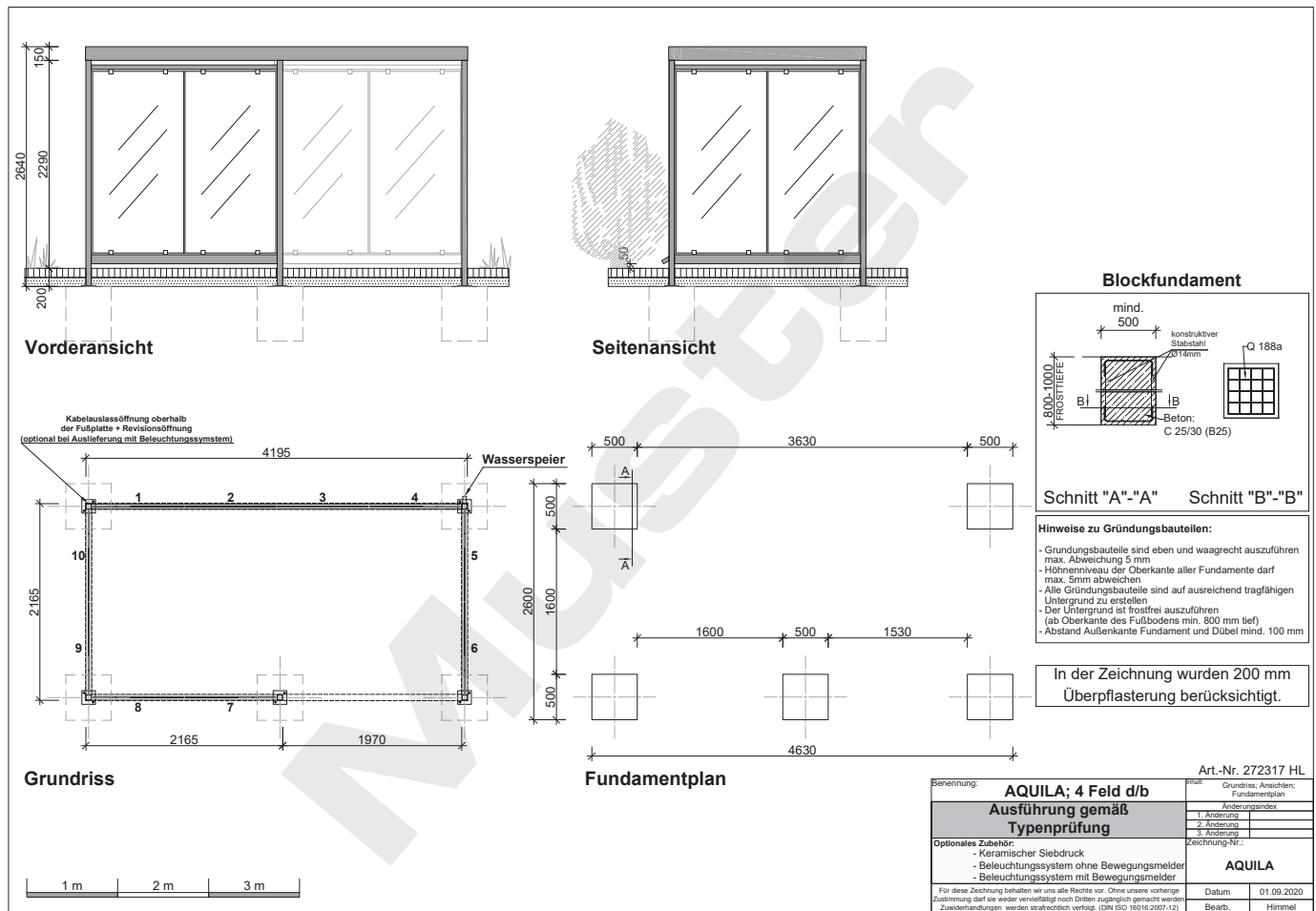
### Mehrprijs

Sitzbank, Sitzbreite 1500 mm, RAL-Farbe nach Wahl, Holzart Eiche	Nr. / Stück	272 350
Keramischer Siebdruck weiß ähnlich RAL 9010	Nr. / Scheibe	272 301
LED-Deckeneinbauleuchtung 42 Watt, IP 44	Nr. / Stück	272 291
LED-Deckeneinbauleuchtung inkl. Bewegungsmelder 42 Watt, IP 44	Nr. / Stück	272 303
Entladung mit LKW-Ladekran	Nr. / Stück	272 304
Verdübelung der vormontierten Überdachung auf bauseitigem Fundament	Nr. / Stück	272 305
Fundamentplatte (B x T x H: 2655 x 2360 x 140 mm)	Nr. / Stück	272 372
Fundamentplatte (B x T x H: 3835 x 2360 x 140 mm)	Nr. / Stück	272 373
Fundamentplatte (B x T x H: 4720 x 2360 x 140 mm)*	Nr. / Stück	272 374
Entladung durch externen Autokran	Nr. / Stück	272 378

\*Es wird eine Entladung durch einen externen Autokran empfohlen.



## Beispiel-Ausführungszeichnungen



# Fahrradüberdachung AQUILA



Fahrradüberdachung AQUILA, Dachbreite x Dachtiefe 4195 mm x 2165 mm, Rück-/Seitenwände ESG, Klarglas inklusive Siebdruckdekor, Fahrradständer OAKLAND,



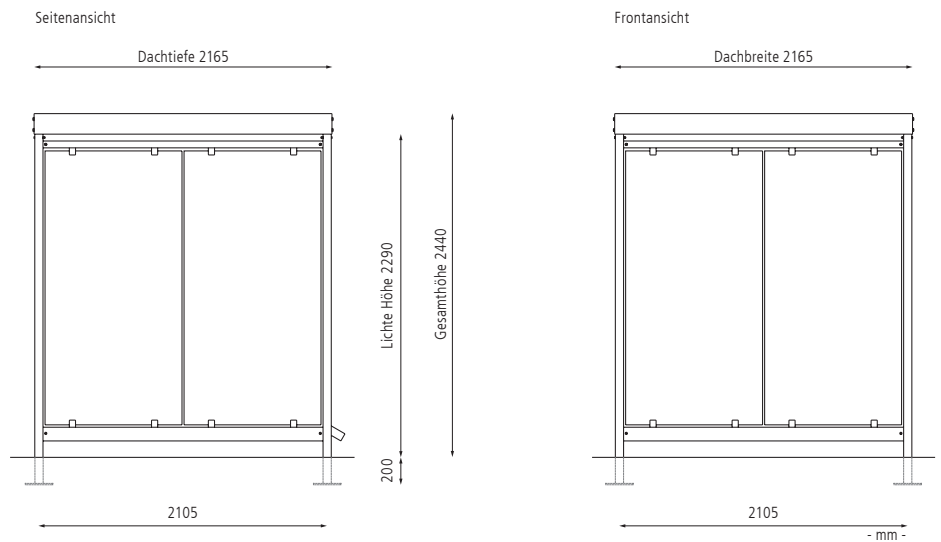
Stahlkonstruktion in RAL 7016 anthrazitgrau




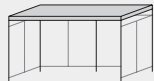
▲ Fahrradüberdachung AQUILA, Dachbreite x Dachtiefe 2165 mm x 2165 mm, Rück-/Seitenwände ESG, Klarglas, Stahlkonstruktion in RAL 7016 anthrazitgrau



▲ Fahrradüberdachung AQUILA, Dachbreite x Dachtiefe 3180 mm x 2165 mm, Rück-/Seitenwände ESG, Klarglas, Stahlkonstruktion in RAL 7016 anthrazitgrau



### Fahrradüberdachung AQUILA

Ausführung	für 4 Fahrräder*	für 6 Fahrräder*	für 8 Fahrräder*
			
Dachbreite x Dachtiefe	mm	2165 x 2165	3180 x 2165
Oberfläche Stahlteile		feuerverzinkt und farbbeschichtet	
Fahrradüberdachung AQUILA (mit Rück-/ Seitenwände)	Nr.	272 351	272 352
			272 353

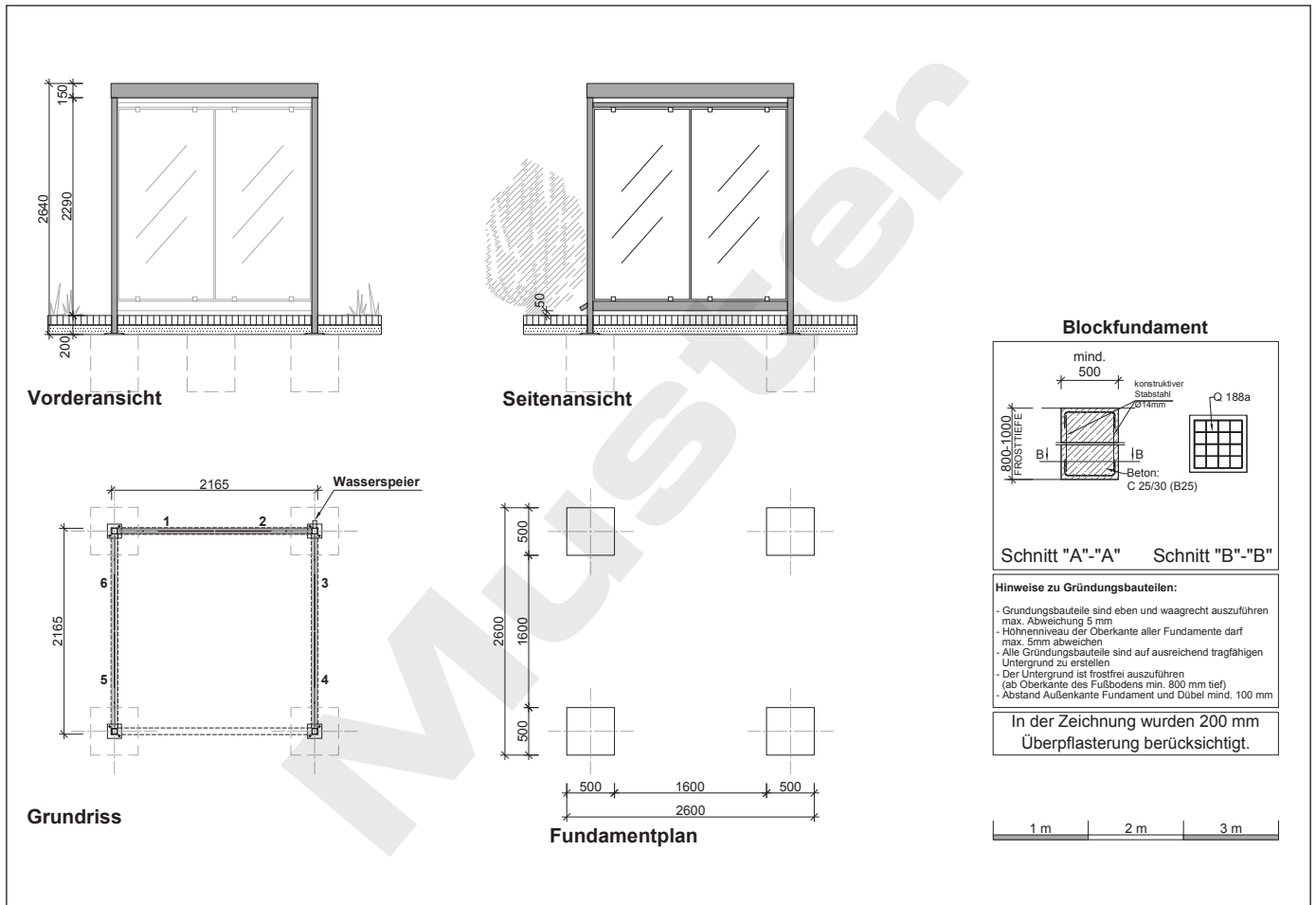
\*bei Radabstand 500 mm, Radeinstellung hoch / tief, gemäß den Anforderungen DIN 79008

### Mehrpreis

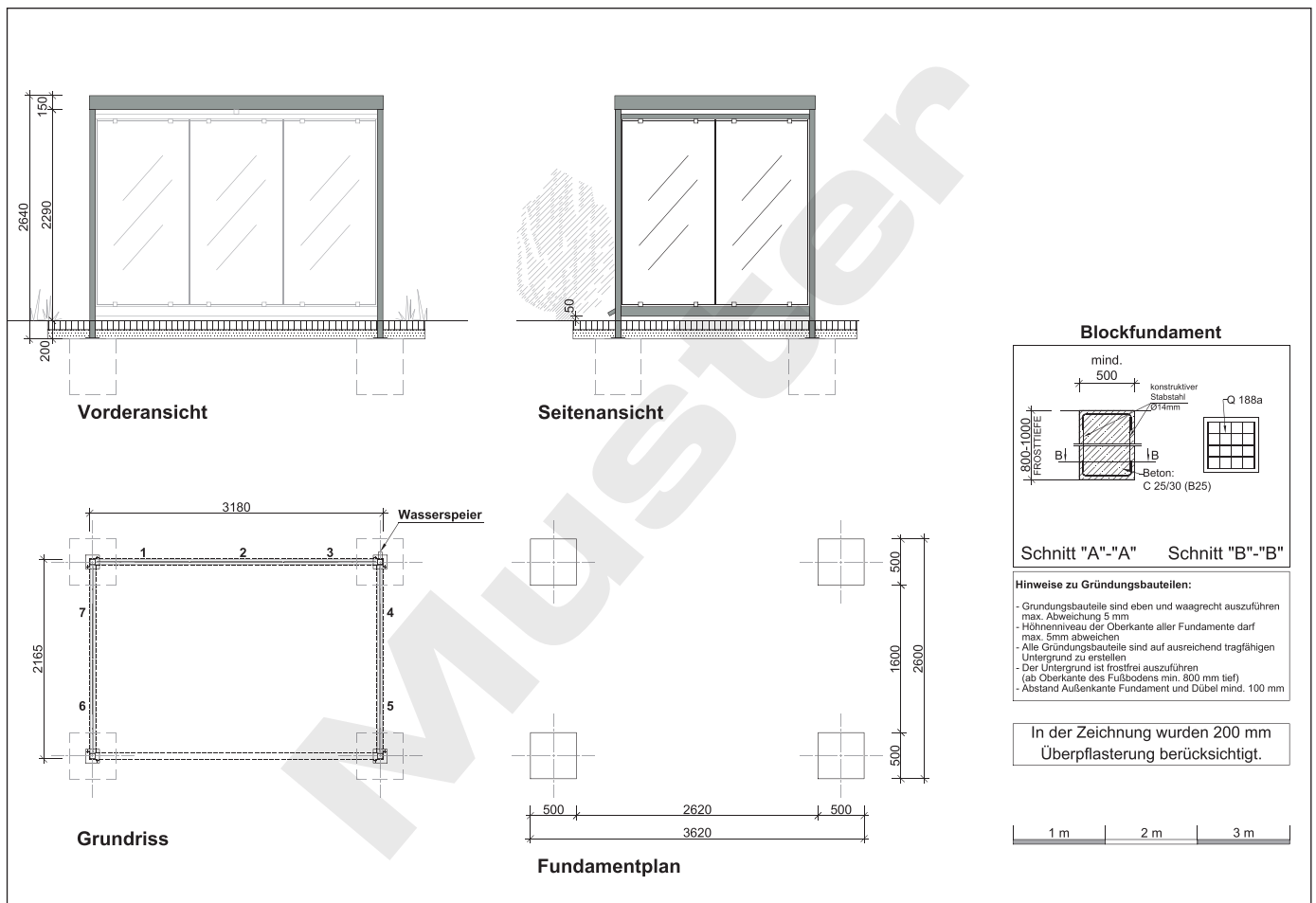
Keramischer Siebdruck weiß ähnlich RAL 9010	Nr. / Scheibe	272 301
LED-Deckeneinbauleuchtung 42 Watt, IP 44	Nr. / Stück	272 291
LED-Deckeneinbauleuchtung inkl. Bewegungsmelder 42 Watt, IP 44	Nr. / Stück	272 303
Entladung mit LKW-Ladekran	Nr. / Stück	272 304
Verdübelung der vormontierten Überdachung auf bauseitigem Fundament	Nr. / Stück	272 305
Fundamentplatte (B x T x H: 2655 x 2360 x 140 mm)	Nr. / Stück	272 372
Fundamentplatte (B x T x H: 3835 x 2360 x 140 mm)	Nr. / Stück	272 373
Fundamentplatte (B x T x H: 4720 x 2360 x 140 mm)*	Nr. / Stück	272 374
Entladung durch externen Autokran	Nr. / Stück	272 378

\*Es wird eine Entladung durch einen externen Autokran empfohlen.





## Beispiel-Ausführungszeichnungen



# ZIEGLER – Ihr innovativer Partner für Stahlleichtbau und Freiflächengestaltung

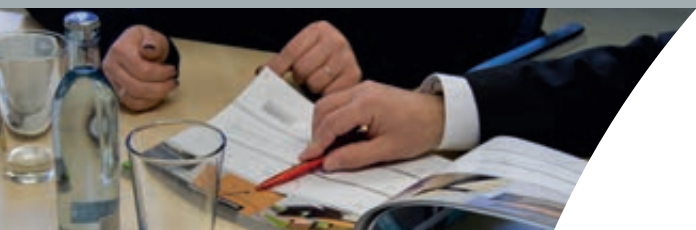
Unsere Kataloge, Handbücher oder Fachmagazine stehen für Sie als komfortable Blätterkataloge mit Zusatzinformationen bzw. -funktionen und zum Download bereit:

[www.ziegler-metall.at/kataloge](http://www.ziegler-metall.at/kataloge)



Vom Serienprodukt bis zu individuell nach Ihren Vorstellungen entwickelten Konstruktionen, genießen Sie bei uns den Vorteil des direkten und somit kostengünstigen Bezugs vom Hersteller. Wir projektieren, konstruieren, fertigen und montieren für Sie:

## 1 BERATUNGSKOMPETENZ



Sie suchen nach einem Produkt oder einer Lösung im Bereich Außenanlagen? Es geht um Stadtmobiliar, Überdachungen oder ein E-Mobilitäts-Projekt? Kommen Sie auf uns zu. Wir verstehen uns als Ihr Partner und möchten Ihnen kompetente Unterstützung und Entlastung anbieten. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Gern besuchen wir Sie auch vor Ort.

## 2 PLANUNGSKOMPETENZ



Je konkreter Pläne werden, desto mehr ist meist Detailkenntnis gefragt. Unsere Spezialisten sorgen hier gerne für Transparenz. Das ZIEGLER-Fachberater-Team und – bei Bedarf – die eigene Konstruktionsabteilung erarbeiten gemeinsam mit Ihnen die passende Lösung für Ihr Projekt. Wir sind zertifiziert nach DIN EN 1090. Weitere Infos finden Sie online unter: [www.ziegler-metall.at/gepruefte-qualitaet](http://www.ziegler-metall.at/gepruefte-qualitaet)

## 3 FERTIGUNGSKOMPETENZ



In Nebelschütz bei Dresden produzieren wir seit über einem viertel Jahrhundert auf unserem Betriebsgelände von über 24.000 m<sup>2</sup>. Langjähriges Know-how in Kombination mit modernen Fertigungstechniken gewährleisten eine optimale Verarbeitung und termin-gerechte Produktion – von der Serienfertigung bis zur Individuallösung. Und hier wird nicht nur verzinkt. Für eine gleichbleibend hohe, robuste und langlebige Qualität sind moderne Laser-, Schweiß- und Abkantanlagen im Einsatz. Wir zinkputzen, sweepen und pulverbeschichten. Sauber und qualitativ einwandfrei. Sie haben einen speziellen Farbwunsch? Kein Problem – eine breite Auswahl an RAL-Farben steht zur Auswahl siehe [ziegler-metall.at/farben](http://ziegler-metall.at/farben)!



siehe [ziegler-metall.at/farben](http://ziegler-metall.at/farben)

**TOP-QUALITÄT**  
– direkt vom –  
**HERSTELLER!**

## 4 MONTAGEKOMPETENZ



Österreichweit sind unsere Montageteams für unsere Kunden im Einsatz – und garantieren jederzeit die fachgerechte Montage Ihrer Produkte und Lösungen. Es ist uns sehr wichtig, dass Sie absolutes Vertrauen haben: Wir legen großen Wert auf eine professionelle Ausführung und eine gelungene Optik. Für die Vorbereitung der notwendigen Fundamente erhalten Sie von uns die entsprechenden Pläne. Die Mehrzahl der Standardkonstruktionen ist statisch geprüft.



Ein Unternehmen der CROWD-Gruppe

ZIEGLER Außenanlagen GmbH · Betriebsstraße 13 · 4844 Regau · Tel +43 (0) 76 72 / 958 950

Fax +43 (0) 76 72 / 958 9514 · [www.ziegler-metall.at](http://www.ziegler-metall.at) · [beratung@ziegler-metall.at](mailto:beratung@ziegler-metall.at)

Angebote gültig für Kommunen, Handel, Handwerk, Gewerbe, Industrie. Netto-Preise zzgl. gesetzl. MwSt.